

ヘルマン・ボーンル関連資料『ヘルマン・ボーンル先生生誕百年記念展示会』目録掲載資料

展示目録項目	展示目録番号	展示目録タイトル	巻次等	備考	形態	複製物
I	1	Taufscheine und Heiratskunde(1)-(10)		(1)~(10)の付番なし。8枚。 Taufschein(①Simon Krieg&Louisa Lipps/② Heinrich Bohner&Barbara Blätz)、Taufschein(③ Louisa Lipps/④Simon Krieg/⑤Philipp Heinrich Bohner(1808)/⑥Barbara Blätz/⑦Carolina Johanna Julie Krieg/⑧Philipp Heinrich Bohner(1842)) 結婚証明書2通、洗礼証明書6通(コピーのコピー)。 (1)~(10)すべてそろってはいない	タイプ書類	複製物
I	2	Lebenslauf		履歴書	タイプ書類	複製物
I	3	Lebenslauf(verf. v. Herrn Hermann Bohner)		履歴書	タイプ書類	複製物
I	4	Ergänzende Bemerkungen zu "Lebenslauf"			タイプ書類	複製物
I	5	"Aufzeichnungen zu meinem Lebensgange"		公開不可	タイプ書類	複製物
I	6	Anmeldungsbuch in der Universität zu Straßburg			書類(証明書)	複製物
I	7	Urkunde der Kaiser Wilhelms-Universität Straßburg vom 9.6. 1912 über Eintragung in der Philosophischen Fakultät			書類(証明書)	複製物
I	8	Das Eiserne Kreuz Zweiter Klasse verliehen, 25. 10. 1920			書類(証明書)	複製物
I	9	Besitzzeugnis des "Kolonialabzeichens" vom 22. 3. 1922			賞状	複製物
I	10	Urkunde für "Ehrenkreuz für Frontkämpfer vom 14. 1. 1936			賞状	複製物
I	11	Verleihungsurkunde des Japanisch-Deutschen Kulturinstitutes in Tokyo vom 18. 6. 1937			賞状	複製物
I	12	Japanische Verleihungskunde über hohe Orden vom 22. 12. 1938		展示目録は1938となっているが1936が正しいと思われる。 勲5等瑞宝章昭和11年12月22日	賞状	複製物
I	13	Ärztliches Zeugnis vom 1. 8. 1939		診断書	診断書	複製物
I	14	Brief an den Gesandtschaftsrat vom 27. 2. 1952		履歴書	タイプ書類	複製物
I	15	Verleihungskunde in Anerkennung der um die Bundesrepublik Deutschland erworbenen besonderen Verdienste vom 10. 12. 1954			賞状	複製物
I	16	Japanische Verleihungskunde über hohe Orden vom 20. 3. 1958		勲4等瑞宝章昭和33年3月20日	賞状	複製物
I	17	Japanische Verleihungskunde über hohe Orden vom 24. 6. 1963		死後叙勲。 目録解説に「昭和33年…勲四等瑞宝章」とあるが資料本文には「昭和38年…旭日小綬章」とある	賞状	複製物
I	18	Visitenkarte, Postenkarte, verschiedenes			はがき	複製物
I	19	Arbeiten und Veröffentlichungen Ostasien betreffend, Osaka Gaikokugo Daigaku 1955			冊子	
I	22	"Nach Ostasien im Zeichen des Wiederaufstiegs" 1931. Verlag Hugo Enke			冊子	
I	23	"Ein Jahr in Japan." 1942. Verlag Hermann Schaffstern			冊子	
I	24	"Japanische Schüler gedachten ihres ehemaligen Lehrers." aus : Birkefelder Zeitung vom 12. 9. 1956			新聞	複製物 (青焼きコピー)
I	25	Japanische Märchen, erzählt von Herta Bohner		展示パンフレット。手書き	パンフレット	複製物
I	27	"Wallfahrt zu zweien. Die 88 heiligen Stätten vom Shikoku" 1931. OAG			図書	
I	29	Spuren der Kirisitan in Iyo. 1930. OAG		展示目録は"Sculen der kirisitan"となっているが"Spuren der Kirisitan"ではないと思われる	雑誌	複製物
I	30	Besuch in Matsuyama und Kochi nach 55 Jahren von Frau Emmi und Herrn Heinrich Bohner April 1951 Zwei Zeitungsberichte darüber in der Tageszeitung in Kochi		1983年が正しい	新聞	複製物
II	1	JINNÔ-SHÔTÔKI神皇正統記			図書	複製物
II	2a	SHÔTOKUTAISHI 聖徳太子		II-2aはBuch I~VIIまであり。 2b~2fは2aからの抜粋	図書	複製物
II	2b	Sonderdruck aus Shôtoku-Taishi	Buch III Teil II		図書	複製物
II	2c	Sonderdruck aus Shôtoku-Taishi	Buch VI Teil 2		図書	複製物
II	2d	Sonderdruck aus Shôtoku-Taishi	Buch VI Teil 3		図書	複製物
II	2e	Sonderdruck aus Shôtoku-Taishi	Buch VI Teil 5		図書	複製物
II	2f	Sonderdruck aus Shôtoku-Taishi	Buch VII		図書	複製物
II	3	H. Bohner Shôtoku Taishi 聖徳太子		井上氏寄贈の日本語冊子もあり	図書	複製物
II	4	H. Bohner Shôtoku-Taish-kenkû-kansei-kôen 聖徳太子研究完成記念講演			冊子	
II	5	NIPPON-KOKU-GEMBO-ZENAKU-RYOIKI 日本国現報善悪霊異記			図書	複製物
II	7	Hahn und Uhr			図書	複製物
II	8	Tamuramaro-denki 田村麻呂傳記			図書	複製物
II	9	Wake-no-Kiyomaro-den 和気清磨傳			図書	複製物
II	10	Kamatari-den 鎌足傳			図書	複製物
II	11	Siebengestirn und Mond und einige Iki-Sagen		Monumenta Nipponica 上智大学	雑誌	複製物
II	12	Tachibana-no-Hayanari-den 橘逸勢傳			図書	複製物
II	13	Muchimaro-den 武智磨傳			図書	複製物
II	14	Massen-Nukemairi.		Monumenta Nipponica 上智大学	雑誌	複製物
II	16	Kôbô Daishi 弘法大師			図書	複製物
II	18	"Nyoin-shoden"1959 女院小伝			冊子	
II	19	SEAMI, BUCH VON DER HÖCHSTEN BLUME WEG 至花道書		全部そろっているかは不明	図書	複製物
II	20	SEAMI, DER NEUN STUFEN FOLGE 九位次第			図書	複製物
II	21	SEAMI(ZEAMI), BLUMENSPIEGEL 花鏡	Erster Teil		図書	複製物
II	22	SEAMI(ZEAMI), BLUMENSPIEGEL 花鏡	Zweiter Teil	Blumenspiegelタイプ原稿	図書 タイプ原稿	複製物
II	23	SEAMI(ZEAMI), NO-SAKU-SHO 能作書			図書	複製物
II	24	GESTALTEN und QUELLEN DES NO 能の形象と根源		『大阪外国語大学学報3(1959)』に所収	冊子	複製物
II	25	Nô. Die einzelnen Nô 能・その諸作品			図書	
II	26	No-Einführung 能の入門			図書	
II	27	"Seami. Shu-doshô, Kyakurai-kwa" 1961 世阿弥：習道書，却来華			冊子	
II	28	Seami. Buch von Der Blume Überlieferung (KWADENSHO) 花伝書		死後出版。 花伝書のタイプ原稿(花伝書は印刷されなかった) 同じものが2部あり。 花伝書の解説	冊子 タイプ原稿	
II	29	Seami: Go-Ongyoku-Jôjô 五音曲条条			タイプ原稿	
II	30	Seami: Mu-Seki-Isshi(Traumes Spur, ein Blatt) 夢跡一紙			タイプ原稿	
II	31	Seami : Fushi-Zuke-Sho. Buch der Komposition. 曲附書			タイプ原稿	
II	32	Seami : Kin-To-Sho Gold-Eiland-Buch, 金島書		元原稿	タイプ原稿	

展示目録項目	展示目録番号	展示目録タイトル	巻次等	備考	形態	複製物
II	33	Seami : Ongyoku-Kowadashi-Kuden. Mündliche Tradition über den Gebrauch der Stimme im Musikstück. 音曲聲出口傳		展示目録の番号は32となっているが、おそらく33が正しい	タイプ原稿	
II	34	Seami : Fu-Kyoku-Shu. 風曲集			タイプ原稿	
II	35	Seami : Yūgaku-Shūdō-Fūken-Sho. 遊楽習道風見書			タイプ原稿	原本とその複製物
II	36	Semi : Ni-Kyoku-San-Tai-Ezu. 二曲三体絵図	Text 19 seiten		タイプ原稿	
II	37	Seami : Go-On, Die Fünf Töne.(Die Fünf Arten Nō) 五音		Go-On 他。 Bohner Einzelne Blätter	タイプ原稿	
II	38	Seami : Sarugaku-Dangi(Gespräche über Nō) Ze-shi Roku-Ju-I go. Sarugaku-Dangi. Hada Motoyuki kikiigaki.			タイプ原稿	
II	40	"Beiträge zur Ostasienkunde"		OAG(ドイツ東洋文化研究協会)。	雑誌	複製物
II	41	H. Bohner, Japan-Bilder. 日本の風物			図書	複製物
II	42	Assyrische und chinesisch-koreanische Omina-Texte.		OAG(ドイツ東洋文化研究協会)	雑誌	複製物
II	43	Mirror,Sword and Juwel.		雑誌"XXth Century" 1942	雑誌	複製物
II	44	The Path of the Bushi.			冊子	複製物
II	45	Zen-Worte im Tee-Raume.		新版本あり	図書	複製物
II	46	"Zur japanischen Keramik." OAG 1966 日本の陶器		OAG(ドイツ東洋文化研究協会)	雑誌	複製物
II	47	"Zeitenreihe der alten japanischen Gärten." OAG 1966 日本庭園成立史		OAG(ドイツ東洋文化研究協会)	雑誌	複製物
II	48	Nara—奈良			冊子	複製物
II	49	Ashiya—芦屋			タイプ原稿	複製物
II	50	"Kokaido no mon."		「公会堂の門」。エッセイ。松山収容所時代か	手書き原稿	複製物
II	51	"Symbol und Mythos."			タイプ原稿	複製物
II	52	Schriftliche Wiedergabe eines Vortrags in Tokyo.			タイプ原稿	複製物
II	53	Yamamoto Yūzō 山本有三, てておや.			図書	複製物
II	56	Kikuchi Kan 菊池寛, 恋愛結婚制度.		OAG(ドイツ東洋文化研究協会)通信。 日本の作家紹介	雑誌	複製物
II	57	Sasaki Kuni 佐々木邦, 運		OAG(ドイツ東洋文化研究協会)通信。 日本の作家紹介	図書	複製物
II	58	Sasaki Kuni 佐々木邦, 珍太郎日記		OAG(ドイツ東洋文化研究協会)通信。 日本の作家紹介	図書	複製物
II	59	Saneatzu Mushakoji 武者小路実篤, 一休の一日			タイプ原稿	複製物
II	60	Jizō, Ti-Tsang. 地藏			図書	複製物
II	61	T. Data(Tier-Data)		(目録解説より)中山太郎『日本民俗学辞典』(昭和8年刊)によるものが頁記号からわかる。しかしそれらを研究して、その他のものも加え配列しなおしている。序文の論点として、動物伝説の中の神、仏、儒教のエレメントをとりだし神道と神の道がこれらにいかにかを考察している。…	タイプ原稿	
II	62	Densetsu. 伝説1000編			手書きノート	
II	63	Goethe und Stefan George, das Li des Ostens und elementares Volkstum			図書	複製物
II	64	"Drama und Oper."			冊子	複製物
II	65	Fragen und Übungen. Hilfsbuch für den Deutsch-Unterricht.		教師用。 学生用テキストとして"Anleitung zu Sprechübungen / Hermann Bohner / 八木浩訳"もあり。 教材として謄写印刷で配布していた	図書 ノート	学生用テキストは複製物
II	66	Deutsches Lesebuch, mit Fragen und Übungen. Von Dr. H. Bohner. Verlag Kaibundo Osaka 1933.			図書	
II	67-3	Wortschatz I von Dr. H. Bohner. Verlag Mishima, Osaka 1933.			冊子	
II	67-4	Übersetzungsaufgaben I von Dr. H. Bohner. Mishima(Kaibundo), Osaka 1. Auflage 1936, 2. Auflage 1937.			冊子	
II	68-7	Übersetzungsaufgaben I. entsprechend No.5 und 6.		45p、奥付、裏表紙なし	図書	
II	69	Deutsche Lieder 大阪外国語大学ドイツ語学科, 1959		ドイツ語の歌。教室で教えた	冊子	
II	70	"Sotu-gyo-rombun.Absolventen-Arbeiten."		p35-36(元のページ)。 卒業論文の評(佐原)。1957年卒業か	タイプ原稿	複製物
II	71	Tonbänder テープその一		LL授業用の録音	録音テープ	
II	71	Tonbänder テープその二		LL授業用の録音	録音テープ	
II	71	Tonbänder テープその三		LL授業用の録音	録音テープ	
III	1	Tagebuch. 1916/17 Vorträge im Gefangenen-Lager Bandō			手書きノート	複製物
III	2	Tagebuch. 1917 Vorträge im Gefangenen-Lager Bando		自筆。 展示目録には1917年の「講義用」草稿と書かれているが、中国語の翻訳の学習用と思われる	手書きノート	複製物
III	4	Tagebuch. 1936			日記	複製物
III	5	Notizbuch(Übungen der Japanischen Sätze)			ノート	
III	7	Notizbuch(Dichter der Gegenwart)		自筆。 ドイツ文学者の名前と作品のメモ	ノート	
III	8	Notizbücher(Vorlesungen)			ノート	
III	9	Notizbuch(Studien der Symbolik)			ノート	
III	11	Notizbuch. Verschiedene Noten.			ノート	
III	13	Gedechte von Hermann Bohner			ノート	複製物
III	14	Briefe (d)ヘルマン・ポーンネルより八木浩へ 1960年8月4日・1962年8月18日・1960年8月19日		別人宛ての書簡あり。 (a)(b)(c)は無し	書簡	複製物
III	19	Photoalben(Begräbnis) 3冊		アルバム(葬儀)	写真	
III	21	Ein Heft in Bando-Lager		板東収容所でポーンネルが編集を主にしていた「研究会」活動のものと思われる	手書きノート	複製物
III	22	Gedichte von George			タイプ原稿を製本したもの	
III	23	Mappen(Japanische Alpen, Ashiya, Kusatsu)			地図	
IV	1	Dr. Hermann Bohner, Jinnō Shōtōki. Buch von der wahren Gott-Kaiser-Herrschaftslinie,1. Band.Besprechungen Haushofers in Geopolitik, dez, 1930 "und" Aus der Besprechung von "Dr. C. von Wegemann (OAG)"		上の行—① 下の行—②	タイプ原稿	複製物
IV	2	Carl Haushofer : Japans Seitenstück zur Göttlichen Komödie des Dante. 1938 Berlin, Tokyo. Zeitschrift "Nippon"			雑誌	複製物
IV	3	Wilhelm Gundert : Hermann Bohner, Shotoku Taishi. 1940, Tokyo. Mitteilungen der Gesellschaft für Natur-und Völkerkunde Ostasiens.			直筆原稿	
IV	5	Die geheime Überlieferung des Nō. Übertragen von Oscar Benl. 1959 Frankfurt a. M. Insel-Verlag(S. 15)			図書	複製物

展示目録項目	展示目録番号	展示目録タイトル	巻次等	備考	形態	複製物
IV	6	Wilhelm Gundert : Bohner zum Gedächtnis. 1964, Oriens Extremus			図書	複製物
IV	7	Hundert Jahre Deutsches Konsulat Kobe. 1974, Kobe.			図書	
IV	8	Peter Szondi : Bertolt Brecht. Der Jasager und Der Neinsager. Suhrkamp Verlag. Nachwort von Peter Szondi.(S.III) 1976		2部あり	冊子?	複製物
IV	9	Robert Schinzinger : Aus meiner OAG-Mappe. Gesellschaft für Natur-und Völkerkunde Ostasiens. 1981 Tokyo			図書	
IV	10	Roy Andrew Millar : A Chronicle of Gods and Sovereigns. Translated by H. Paul Varlei. Journal of Japanese Studies 1983 Tokyo			紀要?	複製物
IV	11	Sprache und Kultur 5. ポーネル追悼号1969.			冊子	
IV	12	八木浩 : H.ポーネルと日本学の課題。			冊子	複製物
IV	13	八木浩 : 両度山に20年—ポーネル先生没後20年—にあって思うこと		リストは「両度山」だが実物は「再度山」	冊子	複製物
IV	14	Sprache und Kultur 18. ポーネル先生20周忌を迎えて		SPRACHE UND KULTUR 18 抜刷 / 大阪外国語大学ドイツ語研究室, 1984 『ヘルマン・ポーネル先生20周忌を迎えて』 「Altmeister ポーネル先生」 牧祥三 「ポーネル先生追想記」 八木浩	冊子	
IV	15	竹山道雄 : 堀辰雄と私			図書	複製物
IV	16	高尾国雄 : 土佐の思い出			冊子?	複製物
IV	17	木村寿夫 : 高校生としてのポーネル先生			冊子?	複製物
IV	18	武藤六三郎 : ポーネル先生の墓を訪ねて			冊子?	複製物
IV	19	牧祥三 : ポーネル先生			冊子?	
IV	20	森下修一郎, 岸野桜日, 武藤六三郎, 白井康夫, 寺沢健治, 山口博恭 : ポーネル先生の思い出			図書	
IV	21	吉本真一 : 松高の誕生			冊子	
IV	22	富田弘 : Die Baracke 1976~1978			冊子	
IV	23	富田弘 : 陣営の火ほか 1979~1981		1冊の半分がコピー製本	冊子	一部複製物
IV	24	バーディック, U.メースナー, 林啓介著 : 板東ドイツ人捕虜物語			図書	
IV	25	ひろば 学科だより			リーフレット	複製物
IV	26	佐野義之 : ポーネル先生			新聞	複製物
IV	27	八木浩 : 能楽研究への転機—生誕100年のH.ポーネル—ひろの24号			冊子	原本とその複製物
未*	4	日本の学校で活躍するドイツ人の仕事 1933 在外ドイツ学校 第3号		展示会冊子の「未発見の論文・翻訳など」(p.38)に掲載。 井上氏より寄贈	雑誌	複製物
未	6	仏教の日曜学校歌(浄土真宗) 1929 伝道と宗教(ベルリン)		展示会冊子の「未発見の論文・翻訳など」(p.38)に掲載	雑誌	
未	7	日曜学校の新経営法 内山献堂(訳と紹介) 1931 伝道と宗教(ベルリン)		展示会冊子の「未発見の論文・翻訳など」(p.38)に掲載	雑誌	
未	8	関ヶ原の戦い 1944 20世紀(上海)		展示会冊子の「未発見の論文・翻訳など」(p.38)に掲載。 井上氏より寄贈	雑誌	複製物
未	17	笛吹きの話 1938 日本(ベルリン) 第四巻		展示会冊子の「未発見の論文・翻訳など」(p.38)に掲載。 井上氏より寄贈	雑誌	複製物

*展示目録項目「未」は展示会冊子p.38に掲載の「未発見の論文・翻訳など」に対応